

had been given. As the list was thus altered and approximated to an exact equality of votes, there was considerable cheering and laughter which reached its climax, when Mr. Lawson by voting yea made the votes equal.

The vote then stood—Yeas, 56; Nays, 56.

Yeas—Messrs. Bodwell, Bolton, Bowman, Bown, Carling, Connell, Crawford (Brockville), Currier, Dobbie, Drew, Gibbs, Gray, Grover, Hagar, Harrison, Holmes, Holton, Jackson, Kempt, Killam, Kirkpatrick, Lawson, McDonald (Middlesex West), MacFarlane, Mackenzie, McConkey, McDougall (Lanark), McDougall (Renfrew), McDougall (Trois-Rivières), Merritt, Metcalfe, Mills, Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Oliver, Perry, Pope, Redford, Ross (Wellington, C.R.), Ryan (Montreal West), Shanly, Simard, Snider, Stephenson, Stirton, Thompson (Ontario), Webb, Wells, White, Whitehead, Willson, Wood, Wright (Ottawa County), Wright (York, Ontario, W.R.), and Young.—56.

Nays—Messrs. Archambault, Archibald, Ault, Beaubien, Béchard, Bellerose, Benoit, Blanchet, Bourassa, Bowell, Campbell, Caron, Cartier (Sir G.-É.), Casault, Chauveau, Cheval, Costigan, Daoust, Dufresne, Ferguson, Forbes, Fortier, Fortin, Gaucher, Gaudet, Gendron, Godin, Heath, Hincks (Sir F.), Howe, Huot, Hurdon, Hutchison, Keeler, Lacerte, Langevin, Macdonald (Glengarry), Masson (Soulanges), Masson (Terrebonne), McMillan, Morris, Pinsonneault, Pouliot, Pozer, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ryan (King's, N.B.), Rymal, Scriver, Tilley, Tremblay, Wallace, and Walsh.—56.

An appeal was at once made to the Speaker who said as he meant to keep the Bill before the House, he should therefore vote yea. (Great laughter and cheers.)

The Bill was consequently thrown out for this Session.

Mr. Ross (Dundas)—Is the Bill then still before the House?

The Speaker—It will be before the House next Session (laughter.)

ANOTHER INTEREST BILL

The adjourned debate on the proposed motion of **Mr. Ross (Dundas)**, that the House go into Committee to consider certain resolutions on the subject of interest, was resumed.

[Mr. Harrison—M. Harrison.]

votes négatifs. La liste ainsi modifiée indique un nombre égal de votes affirmatifs et négatifs; des exclamations et des rires fusent et atteignent le comble lorsque M. Lawson, par son vote affirmatif rend les votes égaux.

Le résultat du vote est donc de 56 votes affirmatifs et de 56 votes négatifs.

Ont voté pour—MM. Bodwell, Bolton, Bowman, Bown, Carling, Connell, Crawford (Brockville), Currier, Dobbie, Drew, Gibbs, Gray, Grover, Hagar, Harrison, Holmes, Holton, Jackson, Kempt, Killam, Kirkpatrick, Lawson, McDonald (Middlesex-Ouest), MacFarlane, Mackenzie, McConkey, McDougall (Lanark), McDougall (Renfrew), McDougall (Trois-Rivières), Merritt, Metcalfe, Mills, Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Oliver, Perry, Pope, Redford, Ross (Wellington D.C.), Ryan (Montréal-Ouest), Shanly, Simard, Snider, Stephenson, Stirton, Thompson (Ontario), Webb, Wells, White, Whitehead, Willson, Wood, Wright (Ottawa, comté), Wright (York, Ontario, D.O.), et Young.—56.

Ont voté contre—MM. Archambault, Archibald, Ault, Beaubien, Béchard, Bellerose, Benoit, Blanchet, Bourassa, Bowell, Campbell, Caron, Cartier (sir G.-É.), Casault, Chauveau, Cheval, Costigan, Daoust, Dufresne, Ferguson, Forbes, Fortier, Fortin, Gaucher, Gaudet, Gendron, Godin, Heath, Hincks (sir F.), Howe, Huot, Hurdon, Hutchison, Keeler, Lacerte, Langevin, Macdonald (Glengarry), Masson (Soulanges), Masson (Terrebonne), McMillan, Morris, Pinsonneault, Pouliot, Pozer, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ryan (King's, N.-B.), Rymal, Scriver, Tilley, Tremblay, Wallace, et Walsh.—56.

On en appelle aussitôt à l'Orateur qui déclare que si l'on veut maintenir le projet de loi devant la Chambre, les députés se doivent de voter affirmativement. (Éclats de rire et exclamations.)

Le Bill est donc rejeté de la session en cours.

M. Ross (Dundas)—La Chambre est-elle toujours saisie de ce projet de loi?

L'Orateur—Elle le sera à la prochaine session. (Rires.)

AUTRE BILL CONCERNANT L'INTÉRÊT

On reprend le débat ajourné à la suite de la motion de **M. Ross (Dundas)**, soit que la Chambre se forme en Comité pour étudier certaines résolutions relatives au taux de l'intérêt.